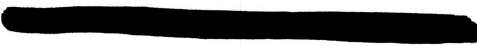




## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

### Amely létrejött egyrészről

Megbízó neve	Obec Balon - Balony község
Megbízó címe	Balon 22, 930 08 Balon, Szlovákia
Megbízó adószáma	SK 2021002060
Cégjegyzékszám	00305278
Képviseli	JUDr. Tovarys Krisztián
Kapcsolattartó email címe, telefonszáma	

### másrészről

Vállalkozó	<b>Sterbinszky Kft.</b>
Vállalkozó címe	1071 Budapest, Dózsa György út 34. 2.em. 12A ajtó
Vállalkozó adószáma	32066195-2-42
Cégjegyzékszám	01-09-405130
Bankszámlaszám	11742087-24282741
Vállalkozó képviselője	Sterbinszky Mínea ügyvezető
Vállalkozó képviselőjének telefonszáma és email címe	T:  E: 

### továbbiakban szerződő felek

1. Vállalkozó biztosítja **Sterbinszky (Sterbinszky Károly)** és **MYNEA (Sterbinszky Mínea)** fellépését a Megbízó rendezvényén.

Rendezvény megnevezése	<b>STERBINSZKY X MYNEA // BALONY FALUNAP</b>
Rendezvény helyszíne	Balony - futballpálya; Balon 226, 930 08 Balon Szlovákia, 30. Balonyi Falunap
Rendezvény dátuma	2026.08.29.
Fellépés kezdési időpontja	21:45-22:00 között
Megbízás tárgya	Sterbinszky x Mynea fellépés
A fellépés időtartama	60 perc

2. A Vállalkozó a szerződés 1. pontjában meghatározott feladatokat díjazás ellenében végzi, melynek megfizetését a Megbízó a jelen pontban foglaltakat szerint vállalja határidőben teljesíteni.

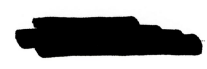
Vállalkozói díj	<b>1.700 EURO (ÁFA MENTES, EU ADÓSZÁMMAL RENDELKEZŐ CÉG)</b> <i>(Ez az összeg a Vállalkozó minden költségét tartalmazza.)</i>
Fizetés módja	<b>A fellépés előtt, 2026.06.14.-ig díjbekérő ellenében átutalással.</b> (9001 '08 Előadóművészeti tevékenység).

3. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót megillető, a jelen szerződés 2. pontjában foglalt vállalkozói díj az 1. pontban foglaltak teljesítése esetén illeti meg a Megbízottat. A Megbízó köteles a megbízás tárgyát képező rendezvény előtt 2026.06.14.-ig díjbekérő ellenében a teljes megbízási díjat megfizetni, ennek elmulasztása esetén a Vállalkozót nem terheli a jelen szerződésben foglaltak teljesítése.

4. Amennyiben a Megbízó a fellépés időpontja előtti 180 napon belül mondja le a Vállalkozók fellépését, köteles kártalanítást fizetni a Vállalkozók részére, 180 napon belüli lemondás esetén a fellépődíj 100%- a illeti meg a Vállalkozót. A kártalanítás összegét a lemondás Vállalkozóval történő közlését követő 30 napon belül -de legkésőbb a tervezett rendezvény előtti 30. napon-köteles a Megbízó megfizetni a Megbízottak részére. A Megbízó késedelmes fizetés esetére vállalja a Ptk. szerinti pénztartozásra, vállalkozások között irányadó mértékű késedelmi kamat megfizetését a késedelem teljes időtartamára.

5. Megbízó köteles gondoskodni megfelelő biztonsági személyzettel a fellépő Vállalkozók személyi biztonságáról, a Megbízó ezen kötelezettségének a teljesítése esetén az esetlegesen bekövetkező balesetekért azonban felelősséget nem vállal, amennyiben a Megbízó, illetve az általa biztosított biztonsági személyzet minden tőle telhetőt megtett a Vállalkozók biztonsága érdekében.

6. Megbízó köteles biztosítani saját költségén a fellépéshez szükséges megfelelő az alábbi technikai eszközöket, valamint áramot.



7. Megbízó köteles biztosítani a kiváló állapotú PA hangrendszert és technikai eszközöket, amelyek az alábbiak:

- DJ monitornak sztereónak kell lennie,
- Szabályozása a DJ keverőbe kötve a „BOOTH” hangerőszabályzón keresztül,
  - DJ monitoroknak a következő hangfalakból kell állniuk:
    - A DJ-pultban található kontrollhangrendszert **derékmagasságban**, lehetőleg **45 fokos szögben, fül irányba döntve** kell elhelyezni, a bal és jobb oldalamon, körülbelül **1-1,5 méter távolságban**. A DJ-monitor **sztereó** legyen, és szabályozása a DJ keverő “BOOTH” hangerőszabályzóján keresztül történjen.
- DJ lejátszók és keverő:
  - **1 db PIONEER DJM-A9** keverő
  - **• 2 db PIONEER CDJ-3000** (a két lejátszó LAN-kábellel összekötve)
- **Mikrofonok:**
  - **2 db SHURE SM58 ULX2** vezeték nélküli mikrofon
  - Ha a mikrofonok a DJ keverőbe vannak bekötve, akkor a mikrofonhang ne szóljon vissza a DJ-monitorba (ezt a funkciót kapcsolják ki a keverőben).
  - Lehetőség szerint mindkét vezeték nélküli mikrofon a **master keverőbe** legyen bekötve (!).
- **DJ-pult és színpad:**
  - A DJ-pult **90 cm magas, 2x1 méteres színpadelemből** álljon.
  - A pultot a **közönség felőli és a két rövid oldalán** fekete szövetanyaggal vagy hasonló borítással kell ellátni.

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a fenti feltételeknek a technikai eszközök, illetve az áramellátás nem felel meg, illetve amennyiben a fellépés lebonyolítása bármilyen technikai, vagy egyéb akadályba ütközik -pl. rendezvénybiztosítás hiánya, több mint egy órás késés-, abban az esetben a Vállalkozó saját döntése szerint jogosult megtagadni a vállalt fellépés teljesítését, ebben az esetben a Vállalkozót a teljes vállalkozói díj megilleti. A Megbízó tudomásul veszi, hogy 15 percnél hosszabb késés esetén a Vállalkozó jogosult a vállalt fellépés időtartamát a késés időtartamával csökkenteni, mely esetben a Vállalkozó teljesítése az időtartam csökkenése mellett is szerződészerűnek tekintendő. Ikozó teljesítése az időtartam csökkenése mellett is szerződészerűnek tekintendő.

8. A Megbízó köteles gondoskodni a Vállalkozó cateringjéről, amelyek a következő tételeket tartalmazza:

**Catering**

- 3db Evian (0,75-ös palack)
- 1db Red Bull
- 1db HELL (lime-eper cukormentes)
- 3db 0.25-ös, üveges Coca-Cola (+ 1 nyitó)
- 5db bio banán
- 1db zacskó Parajdi sós Csíki Csips
- 1db zacskó Veggie Csíki Csipsz
- 1db Bob-snail, alma-eper
- 1db Bob-snail, alma-málna
- 1db Rauch Happy Day 1L piros multivitamin 100%

Amennyiben az adott termék a magyarországi piacon aktuálisan nem elérhető, akkor a fellépést megelőző legalább 48 órával korábban köteles a Megbízó írásban -emailben vagy szöveges üzenetben- értesíteni a Vállalkozót a termékhiányról és az ahelyett beszerzett helyettesítő termékről.

9. A Megbízó a szerződés aláírása előtt tájékoztatta a Vállalkozót, és egyeztetett a Vállalkozóval a rendezvény azonos napján fellépők sorrendjéről és névsoráról. Ennek változásáról a Megbízó haladéktalanul köteles írásban értesíteni a Vállalkozót.

10. Szerződő Felek mentesülnek kártérítési kötelezettségük alól, ha a károkozó fél hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit önhibáján kívüli okok miatt nem tudta teljesíteni és a teljesítés során úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Vállalkozó részéről ilyen kimentési ok például, de nem kizárólagosan: közúti baleset, járhatatlan útviszonyok, betegség.

11. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződést határozott időre, az adott fellépés teljesítésére kötik, amely mindkét Fél aláírásával lép hatályba és válik érvényessé.

12. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a rendezvényen részt vesz a Megbízó fotós/operatőr munkatársa, aki felvételeket készít. A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy az előadásról kép- és hangfelvétel készüljön, azonban a Vállalkozó által lejátszott zenei anyagot Megbízó nem használhatja fel. A fényképek szerzői joga a fotóst illeti. A személyiségi jogok védelme érdekében az előzetesen a fotós által előválogatott képeket felek közösen átnézik és Vállalkozó azok felhasználását külön nyilatkozatban kizárólag nem kereskedelmi felhasználás céljára engedélyezi. Megbízó a jóváhagyott képeket honlapján és közösségi oldalain közzéteheti, de bármilyen jövőbeni rendezvényével kapcsolatos promóciós vagy egyéb célra kizárólag a Vállalkozó előzetes külön engedélyével használhatja fel. A közösen kiválasztott fotókat a Vállalkozó is jogosult promóciós célra felhasználni a fotós nevének feltüntetése mellett, erre vonatkozó hozzájárulást a Megbízó a fotóstól beszerzi és a Vállalkozó kérésére köteles átadni. A Felek megállapodnak, hogy a rendezvényt népszerűsítő bármilyen PR, marketing anyagot, és az azon szereplő adattartalmat a Megbízó köteles előzetesen írásban egyeztetni a Vállalkozóval.

13. Megbízó tudomásul veszi, hogy minden további, a fellépőkkel kapcsolatos, nyilvánosság számára készült digitális/online vagy nyomtatott PR, marketing anyagot előzetesen bemutatja a Vállalkozó részére jóváhagyásra, azt a Vállalkozó jóváhagyása után használhatja fel.

14. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződéses kapcsolatuk során tudomásukra jutott bármely információt, tényt, adatot üzleti titokként kezelnek, azt harmadik személyek tudomására nem hozzák, illetve gondoskodnak róla, hogy az harmadik személy számára ne váljon hozzáférhetővé. Szerződő Felek kötelezik magukat, hogy a titoktartási kötelezettség jelen szerződés megszűnését követően is fennáll.


15. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés teljesítése során közöttük felmerült vitás kérdéseket először megkísérlik közvetlen tárgyalások útján rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz, a Vállalkozó mindenkor székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Szerződő Felek a Ptk. szabályait tekintik irányadónak. A Felek megállapodnak, hogy jelen szerződést kizárólag írásban jogosultak módosítani, illetve kiegészíteni.

16. Szerződő Felek jelen szerződés elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Budapest, 

.....  
Megbízó

  
.....  
Vállalkozó

